



**UNIVERSITÀ  
DI TORINO**

CLA - Centro Linguistico  
di Ateneo

**ALLEGATO A**

Alla Presidente  
del CLA-UNITO  
Via Sant'Ottavio, 20  
10124 Torino

**DOMANDA PER LA SELEZIONE ESTERNA - BANDO CLA - UNITO N. 02/2023 DEL  
27/07/2023**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

C.F. \_\_\_\_\_

Partita IVA \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di essere ammesso/a a partecipare all'avviso di selezione pubblica, per titoli finalizzata alla costituzione di un Albo di esperti linguistici madrelingua italiana per far fronte alle attività di certificazione di lingua italiana per stranieri L2 nell'ambito delle attività programmate del CLA-UNITO esterni all'Università di Torino, ai sensi dell'art. 7, comma 6 del D.Lgs. 165/01.

A tal fine dichiara, sotto la propria responsabilità, quanto segue:

Luogo di nascita \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_ cittadinanza \_\_\_\_\_

Residenza \_\_\_\_\_ (Prov \_\_\_\_\_) CAP \_\_\_\_\_

Via/piazza/corso \_\_\_\_\_

Domicilio eletto ai fini della selezione (se diverso dalla residenza):

Via \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

Recapiti telefonici \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Iscrizione nelle liste elettorali del Comune di \_\_\_\_\_  
(Prov. \_\_\_\_\_);

di non avere riportato condanne penali;

ovvero

di aver riportato le seguenti condanne penali (o i procedimenti penali eventualmente pendenti a carico):



Università degli Studi di Torino



UNIVERSITÀ  
DI TORINO

---

---

di essere in possesso del diploma di laurea in:

\_\_\_\_\_ conseguito presso  
l'Ateneo di \_\_\_\_\_ nell'a.a  
\_\_\_\_\_ Facoltà  
di \_\_\_\_\_ votazione \_\_\_\_\_

di essere di madrelingua italiana (con ciò intendendosi cittadini italiani o stranieri che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella lingua di appartenenza)

di possedere tutti i requisiti di cui all'art. 3 dell'Avviso di Selezione

di non trovarsi in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con l'Ateneo di Torino.

Elenco dei documenti allegati alla presente domanda:

- 1) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art.19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all'allegato modello B relativamente al titolo di studio previsto all'art. 2, lettera a) ed al "curriculum vitae";
- 2) fotocopia di un valido documento di riconoscimento in corso di validità;
- 3) *curriculum vitae* datato e firmato
- 4) informativa privacy datata e firmata (allegato C);

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_



**UNIVERSITÀ  
DI TORINO**

## **ALLEGATO B**

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE**  
(art. 46 del D.P.R. 445/2000)  
**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'**  
(artt. 19 e 47 del D.P.R. 445/2000)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ Prov. (\_\_\_\_\_) Cap. \_\_\_\_\_  
in via/piazza/corso \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di dichiarazioni mendaci (art. 495 C.P.), con riferimento alla procedura di selezione per titoli finalizzata alla costituzione di un albo di collaboratori cui affidare incarichi di lavoro autonomo per lo svolgimento dell'attività prevista dal Bando esterno CLA-UNITO n. 02/2023 del 27/07/2023

### **DICHIARA:**

- di essere in possesso dei titoli elencati nell'allegato "A" (domanda di ammissione) e che gli stessi sono conformi agli originali in suo possesso;
- che quanto indicato nel *curriculum* corrisponde a verità.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

*Ai sensi dell'art. 38, DPR n. 445 del 28/12/2000 la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà è sottoscritta dell'interessato in presenza del dipendente addetto, ovvero sottoscritta ed inviata unitamente a copia fotostatica, non autentica di un documento di identità del sottoscrittore, all'ufficio competente via posta certificata, tramite un incaricato, oppure a mezzo posta.*

*Informativa ai sensi dell'art. 13 del D. lgs. 196/2003. i dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richieste e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo.*



**UNIVERSITÀ  
DI TORINO**

## **ALLEGATO C**

### **INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTICOLI 13 E 14 DEL GDPR - REGOLAMENTO UE 2016/679**

#### **Premessa**

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica, ricerca e terza missione, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del GDPR - Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali. Resta ferma l'osservanza da parte dell'Università degli Studi di Torino della vigente normativa in materia di trasparenza e di pubblicazione obbligatoria di dati e documenti.

#### **Titolare del trattamento e Responsabile per la protezione dei dati (RPD)**

Il Titolare del trattamento dei dati personali è l'Università degli Studi di Torino, con sede in Via Verdi 8, 10124 Torino. Casella di posta elettronica certificata (pec): [ateneo@pec.unito.it](mailto:ateneo@pec.unito.it). Il Legale rappresentante è il Rettore dell'Università degli Studi di Torino. Il Responsabile della Protezione dei Dati personali - RPD, nella versione anglosassone Data Protection Officer - DPO, può essere contattato al seguente indirizzo mail: [rpd@unito.it](mailto:rpd@unito.it).

#### **Finalità del Trattamento dati**

Ai sensi dell'art. 4, par. 2 del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali si intende per trattamento "qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione".

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione alla selezione di cui al presente bando e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato, incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati alla selezione del presente bando ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione alla selezione ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.
2. Sono possibili trattamenti di dati appartenenti a categorie particolari per finalità istituzionali di didattica e ricerca.



**UNIVERSITÀ  
DI TORINO**

Per "categorie particolari di dati personali" si intendono, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali (679 del 2016) "dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona".

3. I dati personali appartenenti a "categorie particolari" e giudiziari potranno essere comunicati, nell'ambito del perseguimento delle finalità proprie delle attività istituzionali di didattica, ricerca e terza missione, solo ove previsto da norme di legge o di regolamento. E' fatta salva, in ogni caso, la comunicazione o diffusione di dati richiesti, in conformità alla legge, dall'Autorità di Pubblica Sicurezza, dall'Autorità Giudiziaria o da altri soggetti pubblici per finalità di difesa, sicurezza dello Stato ed accertamento dei reati, nonché la comunicazione all'Autorità Giudiziaria in ottemperanza ad obblighi di legge, laddove si ravvisino ipotesi di reato.

Nel rispetto della trasparenza amministrativa, la graduatoria sarà pubblicata sull'Albo Ufficiale di Ateneo, pubblicazione sul sito web del Dipartimento.

I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell'elaborazione di rapporti statistici.

#### **Conservazione dei dati**

I dati inerenti la graduatoria o i verbali sono conservati illimitatamente nel tempo. La conservazione dei restanti dati è sottesa ai tempi di conservazione degli atti amministrativi che li contengono.

#### **Diritti dell'interessato**

Gli interessati (soggetti a cui si riferiscono i dati) possono far valere, nei casi previsti, i propri diritti sui dati (diritto di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione al trattamento, opposizione al trattamento, come previsto dagli articoli 15-23 del Regolamento UE 2016/679 sopra citato), nei confronti dell'Università degli Studi di Torino inviando una specifica istanza ad oggetto: "diritti privacy" al CLA-UNITO Centro Linguistico di Ateneo - Via Sant'Ottavio 20 10124 Torino ad uno dei seguenti indirizzi: [compensi.centri@unito.it](mailto:compensi.centri@unito.it) - [claunito@pec.unito.it](mailto:claunito@pec.unito.it).

Qualora i soggetti interessati ritengano che i loro dati siano stati trattati in modo illegittimo, hanno il diritto di rivolgersi all'Autorità di Controllo per proporre reclamo.

Data \_\_\_\_\_

Firma per accettazione \_\_\_\_\_